2016-17 年度 康樂及文化事務署轄下康樂場地的小型改善工程

目的

本文件旨在向九龍城區議會轄下文娛康樂及地區設施管理委員會(以下簡稱"文康地管會")提交康樂及文化事務署(以下簡稱"康文署") 擬於九龍城區進行的其中兩項設施工程建議,供各委員考慮及審批有關工程撥款。

背景

2. 為改善現有的康樂場地設施,康文署九龍城區康樂事務辦事處(以下簡稱"本辦事處")會因應地區需要,並根據工程的重要性和緩急先後,分批向區議會提交申請予各位委員審批。康文署亦會定期提交文件向文康地管會匯報各項小型改善工程的進展情況。

小型改善工程計劃

- 3. 因應地區需要,本辦事處現提交載於<u>附件一</u>的兩項小型改善工程建議, 供各委員審議。
- 4. 此外,已獲文康地管會通過的地區小型改善工程的進度報告載於附件二。

文件提交

5. 請各委員通過載列於<u>附件一</u>的兩項小型改善工程建議及審批撥款,及備悉<u>附件二</u>已獲通過的地區小型改善工程的進度。

康樂及文化事務署 九龍城區康樂事務辦事處 2017年1月4日

檔案: (50) in LCSD LS(KC) 1-55/4 V

九龍城區議會轄下文娛康樂及地區設施管理委員會 地區工程撥款項目建議

呈交區議會申請撥款 (2016-17年度)

提交建議單位: 康樂及文化事務署

九龍城區康樂事務辦事處

		するながある。						
工程	工程名稱	場地名稱	工程簡介	工程需求原因	預期	粗略計算	負責工程	預算工程
項目					受惠人數	的費用	部門	開展日期
1.	東何文田配水	東何文田配水	東何文田配水庫遊樂	有議員反映現時由東何	40,000	\$1,990,000	建築署/	2017年5月
	庫遊樂場設置	庫遊樂場	場通往東何文田休憩	文田配水庫遊樂場通往		(包括建造照明	機電	
	照明設施工程		處的通道設置照明	東何文田休憩處的通道		燈的底座、採	工程署	
			燈。	沒有照明設施,由於該		購、安裝 72 枝		
				處是緩步跑的熱點,建		照明燈、接駁喉		
				議設置照明燈。		管、電線及挖掘		
				東何文田配水庫主要通		等工程費用)		
				道是水務署管轄範圍,				
				建築署已獲水務署批准		經常性開支		
				在上述通道進行安裝照		\$187,900		
				明燈工程。		Ψ107,500		
				, 4,				
				九龍城區議會轄下文娛				
				康樂及地區設施管理委				
				員會於 2014 年 2 月第				
				14 次會議討論後,委員				
				會原則上支持建議。				

九龍城區議會轄下文娛康樂及地區設施管理委員會 地區小型工程撥款項目 進度報告

提交建議單位: 康樂及文化事務署

九龍城區康樂事務辦事處

	工程名稱		7105 2 550	已通過的	負責	\A- 175 +17 44-		開支		
工程	(編號)	工程簡介	工程需求原因	撥款額	工程	進度報告	截至	2016-17 年度	預計	預計
項目					部門		31.3.2016 ⊥	實際開支	2016-17 年度	2017-18 年度
							程開支累計	(截至	餘下開支	或以後的開支
								4.1.2017)		
1.	佛光街休憩處	包括:	在九龍城	\$3,003,000	建築署	由於加設飲水機	\$2,880,109.2	\$49,720	\$50,004	\$23,166.8
	改善工程	(1) 更換地台;(2) 更新照明系	民政事務			工程需得到路政				
	(DMW-288)	统及花槽外	處移交予			署批核在場地外				
		牆;	康文署管			的行人路鋪設水				
		(3) 加設兩套棋 枱連坐椅;	理的8個康			管,預計工程可				
		(4) 更換座椅;	樂場地分			於2016年4月完				
		(5) 翻新圍欄、蔭	階段進行			成。其餘改善工				
		棚及更換蔭	場地改善			程已於 2014 年 3				
		棚頂之膠片;(6)安裝無障礙	及提升無			月開展,並於同				
		設施及場地	障礙設施。			年 9 月完成及開				
		告示板;				放予市民使用。				
		(7) 加設 1 部飲 水機;及								
		(8) 加設 2 套組				本署於 2016 年 2				
		合式長者健體				月18日向委員會				
		設施連安全地				報告,原預計在 2016年4月完成				
		墊				的加設飲水機工				
						程,仍待水務處				
						批准,工程將延				

	工程名稱	, and the A		已通過的	負責	V)		開支	· 報告	
 工程	(編號)	工程簡介	工程需求原因	撥款額	工程	進度報告	截至	2016-17 年度	預計	預計
項目					部門		31.3.2016 ⊥	實際開支	2016-17 年度	2017-18 年度
							程開支累計	(截至	餘下開支	或以後的開支
								4.1.2017)		
						至 2016年 8 月完 成。				
						水務署已於6月 中到現場實理報 事就請正 事 , , , , 提 , , 表 , 表 , 表 , 表 , 表 , 表 , 表				
						於 2016 年 9 月 8 日的第 5 次會議 中報告,水務出 中報告,水務工 的事告,水務工 制更, 有 工程組 , 行 , 大 程 組 , 行 , 大 行 , 大 程 组 更 , 行 、 大 行 、 大 行 、 行 、 行 、 行 、 行 、 行 、 行 、				

	工程名稱	→ 1□ &	-10# <u></u>	 已通過的	負責	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\		開支	文報告	
工程	(編號)	工程簡介	工程需求原因	撥款額	工程	進度報告	截至	2016-17 年度	預計	預計
項目					部門		31.3.2016 工	實際開支	2016-17 年度	2017-18 年度
							程開支累計	(截至	餘下開支	或以後的開支
								4.1.2017)		
						可於本財政年度 內開放予市民使 用。				
						水務署於2016年 11 月就工程組更 新充資程期, 新充資視察 明本 明本 明本 明本 明本 明本 明本 明本 明本 明本 明本 明本 明本				
2.	看台座位工程 (DMW-319)	包括: (1) 更換小平台附 近 13 組矮柱	本建心台施會會後持議區改園配康等討則關議善小套地十討上關資率設管次論支建	\$280,000	建築署	更換小平台附近 13 組矮柱燈為牆 身燈及 8 組看台 梯級燈的工程於 2014年9月開展 及於11月完成, 有關費用由建築 署 支 付 , 而 \$280,000 撥款會 預留作為增加看	\$0	\$0	\$0	\$280,000

	工程名稱	1 66		已通過的	負責	\\\.		開支	三報告	
工程	(編號)	工程簡介	工程需求原因	撥款額	工程	進度報告	截至	2016-17 年度	預計	預計
項目					部門		31.3.2016 ⊥	實際開支	2016-17 年度	2017-18 年度
							程開支累計	(截至	餘下開支	或以後的開支
								4.1.2017)		
						台座位數目工程				
						的費用。預計工				
						程可於 2017-18				
						年第四季完成。				
3.	忠義街花園設	在花園的洗手間	為提升服務	\$60,000	機電工	飲水器在2016年	\$60,000	\$0	\$0	\$0
	置飲水機工程	外安裝座地式及	質素,建議在		程署	7月完成安裝後				
	(DMW-376)	掛牆式飲水器各	花園內設置			進行水質測試,				
		一音以	一部座地式			但測試報告未符				
			飲水機供一			合標準。機電工				
			般市民及一			程署建議重新接				
			部掛牆式飲			駁水錶與新飲水				
			水機供兒童			機之間的喉管。				
			或輪椅人士			建築署須重新呈				
			享用。			交相關申請,預				
						計工程可於 2017				
						年初展開。預計				
						工程可 2017-18				
						年第二季完成。				
4.	九龍寨城公園	五號展覽館的工	自 2009 年	\$1,852,000	機電工	工程預計於 2016	\$0	\$200,000	\$1,650,000	\$2,000
	更換五號及六	程包括:	起,九龍寨城		程署	年9月開展,同				
	號展覽館投影	1) 更換 1 台以燈	公園的五號 及六號展覽			年 12 月完成。				
	機系統工程	泡播放影片的投	放八號辰見 館開始利用							
	(DMW-388)	影機為激光投影	投影機以互			由於機電工程署				

				已通過的	負責	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\		開支	で報告	
工程	(編號)	工程簡介	工程需求原因	撥款額	工程	進度報告	截至	2016-17 年度	預計	預計
項目					部門		31.3.2016 工	實際開支	2016-17 年度	2017-18 年度
							程開支累計	(截至	餘下開支	或以後的開支
								4.1.2017)		
		機;	動形式向參			需要在招標文件				
		2) 更換 1 組鏡頭	觀人士介紹			中對有關條文作				
		及動作感應器	寨城的獨特			出修訂,故是項				
		3) 更換 1 台連接	歷史文化及 背景,深受大			工程將延至11月				
		投影機的電腦	思歡迎。 二			開展,預計於本				
		4) 安裝、鋪設線				財政年度內完				
		路、檢查及測試	投影機系統是 舊 式 設			成。				
		六號展號 : 1)泡播機 : 1)泡播機 : 2)型播 : 2)型	定計期泡燈約元援腦件多經障作放署五展影會須更每泡 且最播由年常需,機建號覽機式每換次費 4未新放於該發暫影電議及館為年與更用,能的放使系生停響工更六的激政定燈換需0支電軟用統故運播程換號投光			機示關片計月及外安置蹟預 2017 展 2017 解談 2017 解談 2017 關試商機古審辦計 年 2017 解談 2017 年 第 2017 年 2017				

	工程名稱	4 FF 8085 A		已通過的	負責	VV		開支	で報告	
工程	(編號)	工程簡介	工程需求原因	撥款額	工程	進度報告	截至	2016-17 年度	預計	預計
項目					部門		31.3.2016 工	實際開支	2016-17 年度	2017-18 年度
							程開支累計	(截至	餘下開支	或以後的開支
								4.1.2017)		
			投影機,以提							
			升此系統的							
			運作功能,及 節省更換燈							
			泡的費用。							
			新系統有助							
			六號展覽館							
			引入展現實景技術,製作							
			多個虛擬互							
			動九龍城寨							
			的情景,讓參							
			觀人士體驗							
			現實與虛擬 世界的互							
			動,增加觀賞							
			的趣味性。							
5		1. 每項工程費用		\$1,100,000	建築	工程於 2016 年 5	不適用	\$301,500	\$1,018,500	\$0
	樂及文化事務	不逾5萬元;	效率、加快 完成緊急	(修訂費用:	署、機電	月至2017年第一				
		2. 緊急維修及更	維修工	\$1,320,000)	工程署	季期間進行,有				
	地緊急維修、更	換設施的工	程、儘快更		或康樂	關工程會按其重				
	換設施或小額	程,康文署按其	換破舊或	由於款項不	及文化	要性及緩急先後				
	改善工程	重要性及緩急	損壞設施	足以應付所	事務署	安排進行。				
	(DMW-389)	先後安排進行;	以避免影響使用者	須的工程費						
		3. 由工程部門建		用,署方於		現共有 56 項工				

	工程名稱	and the A		已通過的	負責)()		開支	で報告	
工程	(編號)	工程簡介	工程需求原因	撥款額	工程	進度報告	截至	2016-17 年度	預計	預計
項目					部門		31.3.2016 工	實際開支	2016-17 年度	2017-18 年度
							程開支累計	(截至	餘下開支	或以後的開支
								4.1.2017)		
		議或康文署提	或減低設	2016 年 12		程,包括49項更				
		交的小額改善	施的潛在	月申請增加		換設施、6項小額				
		工程,在徵得當	危險,以期	撥 款		改善工程及 1 項				
		區區議員同意	彈性處理 小額改善	\$220,000 至		維修工程,總開				
		及獲文康地管	工程;	\$1,320,000		支 預 計 為				
		會主席覆審	2. 委員會於			\$1,099,915,工程				
		後,即可落實有	2015 年 3			詳情如下:				
		關工程。	月26日的							
			文康地管會中通過							
			撥 款							
			\$700,000							
			進 行							
			⁻ 2015-16							
			年度康文							
			署轄下康樂場地進							
			行緊急維							
			修、更換設							
			施或小額							
			改善工							
			程」;由於							
			款項不足 以應付所							
			須 的 工 程							
			費用,署方							

	工程名稱			已通過的	負責	VV		開支	で報告	
工程	(編號)	工程簡介	工程需求原因	撥款額	工程	進度報告	截至	2016-17 年度	預計	預計
項目					部門		31.3.2016 工	實際開支	2016-17 年度	2017-18 年度
							程開支累計	(截至	餘下開支	或以後的開支
								4.1.2017)		
			於10 \$600,000 \$1,300,0							
			\$1,100,000							
						更換九龍仔公園 3 號草地足球場 16 號水槍,電閘	不適用	\$0	\$50,000	\$0

	工程名稱	→ 1H & A	-10 - -	已通過的	負責	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\		開支	で報告	
工程	(編號)	工程簡介	工程需求原因	撥款額	工程	進度報告	截至	2016-17 年度	預計	預計
項目					部門		31.3.2016 工	實際開支	2016-17 年度	2017-18 年度
							程開支累計	(截至	餘下開支	或以後的開支
								4.1.2017)		
						掣及水喉配件工				
						程				
						(\$50,000)				
						工程已於2016年				
						10 月開展,12 月				
						完成。				
						更換大環山游	不適用	\$0	\$48,000	\$0
						泳池循環系統				
						一台消毒劑注射				
						泵				
						(\$48,000)				
						工程已於11月中				
						旬開展,同月完				
						戍。				
						更換大環山游泳	不適用	\$0	\$43,000	\$0
						池主池循環系統				
						蝴蝶型手掣一個				
						及嬉水池循環泵				
						更換過濾器兩個				
						(\$43,000)				
						工程預計2017年				
						2月開展,同月完				
						成				

	工程名稱		~10 = 0 = 0	已通過的	負責	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\		開支	三報告	
工程	(編號)	工程簡介	工程需求原因	撥款額	工程	進度報告	截至	2016-17 年度	預計	預計
項目					部門		31.3.2016 ⊥	實際開支	2016-17 年度	2017-18 年度
							程開支累計	(截至	餘下開支	或以後的開支
								4.1.2017)		
						更換大環山游泳	不適用	\$49,000	\$0	\$0
						池主池、副池及				
						嬉水池循環系統				
						四個回水喉管蝴				
						蝶型手掣工程				
						(\$49,000)				
						工程已於2016年				
						11 月中旬開展,				
						同月完成				
						於大環山游泳	不適用	\$0	\$49,000	\$0
						池副池循環系				
						統出水管末端加				
						裝喉管蝴 蝶 型手				
						掣一個				
						(\$49,000)				
						工程已於2016年				
						11 月中旬開展,				
						同月完成				
						於大環山游泳池	不適用	\$49,000	\$0	\$0
						主池循環系統加				
						裝出水喉管蝴蝶				
						型手掣一個				
						(\$49,000)				

	工程名稱	→ 1H & A	~10 = _	已通過的	負責	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\		開支	で報告	
工程	(編號)	工程簡介	工程需求原因	撥款額	工程	進度報告	截至	2016-17 年度	預計	預計
項目					部門		31.3.2016 工	實際開支	2016-17 年度	2017-18 年度
							程開支累計	(截至	餘下開支	或以後的開支
								4.1.2017)		
						工程已於2016年				
						11 月開展,同月				
						完成				
						廣播道花園加設	不適用	\$0	\$40,000	\$0
						一套長者設施				
						(\$40,000)				
						工程已於2016年				
						11 月開展,同月				
						完成				
						更換大環山游泳	不適用	\$0	\$4,000	\$0
						池地下大堂殘疾				
						人仕洗手間一台				
						掛牆風扇				
						(\$4,000)				
						工程已於2016年				
						11 月中旬開展,				
						同月完成				
						更換何文田游泳	不適用	\$0	\$42,000	\$0
						池5部風閘				
						(\$42,000)				
						工程已於2016年				
						12 月開展,同月				
						完成				

	工程名稱	4 FT 676* A		已通過的	負責	W		開支	で報告	
工程	(編號)	工程簡介	工程需求原因	撥款額	工程	進度報告	截至	2016-17 年度	預計	預計
項目					部門		31.3.2016 ⊥	實際開支	2016-17 年度	2017-18 年度
							程開支累計	(截至	餘下開支	或以後的開支
								4.1.2017)		
						更換大環山游泳	不適用	\$0	\$4,000	\$0
						池地下大堂一台				
						樓底風扇				
						(\$4,000)				
						工程已於2016年				
						11 月中旬開展,				
						同月完成				
						更換何文公園足	不適用	\$0	\$48,415	\$0
						球場看台揚聲				
						器、麥克風接駁				
						點及何文田體育				
						館分配放大器				
						工程預計2017年				
						1月下旬開展,同				
						月完成				
						更換馬頭圍配水	不適用	\$0	\$4,000	\$0
						庫遊樂場男洗手				
						間一部抽氣扇				
						工程已於2016年				
						11 月下旬開展,				
						同月完成				
						更換聯合道公園	不適用	\$0	\$4,000	\$0
						男更衣室一部乾				

	工程名稱			已通過的	負責	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\		開支	で報告	
工程	(編號)	工程簡介	工程需求原因	撥款額	工程	進度報告	截至	2016-17 年度	預計	預計
項目					部門		31.3.2016 ⊥	實際開支	2016-17 年度	2017-18 年度
							程開支累計	(截至	餘下開支	或以後的開支
								4.1.2017)		
						手機				
						工程已於2016年				
						11 月下旬開展,				
						同月完成				
						更換九龍仔公園	不適用	\$0	\$30,000	\$0
						網球訓練中心泵				
						房 2 號淡水泵及				
						配件				
						工程已於2016年				
						12 月開展,同月				
						完成				
						更換亞皆老街遊	不適用	\$0	\$4,000	\$0
						樂場男洗手間一				
						部掛牆扇				
						工程已於2016年				
						11 月下旬開展,				
						同月完成				
						更換大環山公園	不適用	\$0	\$4,000	\$0
						女洗手間內一部				
						掛牆扇				
						工程已於2016年				
						12 月下旬開展,				
						同月完成				

	工程名稱	1 = 65		已通過的	負責	\\\.		開支	乙報告	
工程	(編號)	工程簡介	工程需求原因	撥款額	工程	進度報告	截至	2016-17 年度	預計	預計
項目					部門		31.3.2016 ⊥	實際開支	2016-17 年度	2017-18 年度
							程開支累計	(截至	餘下開支	或以後的開支
								4.1.2017)		
						更換和黃公園女	不適用	\$0	\$4,000	\$0
						洗手間內一部抽				
						氣扇				
						工程已於2016年				
						12 月下旬開展,				
						同月完成				
						更換高山道公園	不適用	\$0	\$8,000	\$0
						男更衣室內 1 部				
						熱水爐				
						工程已於2016年				
						12 月下旬開展,				
						同月完成				
						更換天光道遊樂	不適用	\$0	\$4,000	\$0
						場淡水泵水管				
						預計於 2017 年 1				
						月開展,同月完				
						成				
6	何文田游泳池	工程包括更換現	廣播系統一	\$104,680	機電	工程已於2016年	不適用	\$104,680	\$0	\$0
	更換及提升廣	時一套廣播系	般使用期限		工程署	9月開展, 10月				
	播系統工程	統,包括擴音	約為 10 年,			下旬完成。				
	(DMW-390)	機、揚聲器和廣	現時何文田							
		播區域選擇器,	游泳池的廣							
		另加裝一套數碼	播系統已經							

	工程名稱			已通過的	負責)		開支	で報告	
工程	(編號)	工程簡介	工程需求原因	撥款額	工程	進度報告	截至	2016-17 年度	預計	預計
項目					部門		31.3.2016 工	實際開支	2016-17 年度	2017-18 年度
							程開支累計	(截至	餘下開支	或以後的開支
								4.1.2017)		
		預錄播音機	使用超過 15							
			年,系統已出							
			現老化,經常							
			出現故障及							
			須作維修;此							
			外,由於揚聲							
			器聲量不							
			足,當泳客較							
			多時,便難以							
			聽到廣播內							
			容。經機電工							
			程署評估							
			後,建議更換							
			該套廣播系							
			統,包括擴音							
			機、揚聲器和							
			廣播區域選							
			擇器;另加裝							
			一套數碼預							
			錄播音機,用							
			作定時向泳							
			客播放安全							
			訊息及改善							

	工程名稱	→ 1⊓ <i>55</i> 5 A	~10#AF	已通過的	負責	\A-ric +0 4.		開支	文報告	
工程	(編號)	工程簡介	工程需求原因	撥款額	工程	進度報告	截至	2016-17 年度	預計	預計
項目					部門		31.3.2016 ⊥	實際開支	2016-17 年度	2017-18 年度
							程開支累計	(截至	餘下開支	或以後的開支
								4.1.2017)		
			服務質素。							
7	何文田游泳池	工程包括更換濾	漂水生產電	\$360,000	機電	工程預計於 2016	不適用	\$0	\$360,000	\$0
	更換漂水生產	水機房的兩組漂	解箱是用作		工程署	年9月開展,同				
	電解箱工程	水生產電解箱連	生產次氯酸			年 10 月完成。				
	(DMW-391)	有關配件	鈉(俗稱漂白							
			水)為池水殺			於 2016年9月8				
			菌消毒。漂水			日的第 5 次會議				
			生產電解箱			中報告,由於機				
			一般使用期			電工程署採購合 適配件需時較				
			限約為 5			長,故工程將延				
			年,現時何文			至 2016 年 12 月				
			田游泳池的			展開,預計於本				
			兩組漂水生			財政年度內完				
			產電解箱已			成。				
			經使用超過			→\ 2016 F 11 □				
			8年,其中一			於 2016 年 11 月				
			組漂水生產			10 日的第 6 次會				
			電解箱已經			議中報告,機電				
			損壞而不能			工程署已批出工				
			運作,另一組			程合約,由於承				
			亦經常出現			辦商正採購配件				
			故障及須作			需時較長以至工				
						程將延,預計可				

	工程名稱			 已通過的	負責	V)		開支	で報告	
工程	(編號)	工程簡介	工程需求原因	撥款額	工程	進度報告	截至	2016-17 年度	預計	預計
項目					部門		31.3.2016 ⊥	實際開支	2016-17 年度	2017-18 年度
							程開支累計	(截至	餘下開支	或以後的開支
								4.1.2017)		
			維修。經機電			於2017年第一季				
			工程署檢查			完成。				
			後,建議盡快							
			更換該兩組							
			漂水生產電							
			解箱,以維持							
			泳池的正常							
			運作。							
8	何文田游泳池	工程包括更換兩	供水壓力缸	\$144,000	機電	工程預計於 2016	不適用	\$0	\$144,000	\$0
	更換供水壓力	組供水壓力缸連	的作用是提		工程署	年9月開展,同				
	缸工程	有關配件	供穩定的水			年 10 月完成。				
	(DMW-392)		壓供市民於							
			沐浴時使			於 2016 年 9 月 8				
			用。近期機電			日的第 5 次會議				
			工程署在檢查時發現場			中報告,由於機電工程署採購合				
			百时 50 况 物			適配件需時較				
			水壓力缸出			長,故工程將延				
			現損壞而導			至 2016 年 12 月				
			致水壓及水			展開,預計於本				
			溫不穩定,影			財政年度內完				
			響了使用人			成。				
			士,建議盡快							
			更換該兩組			於 2016 年 11 月				

	工程名稱	and the first A		已通過的	負責)))		開支	三報告	
工程	(編號)	工程簡介	工程需求原因	撥款額	工程	進度報告	截至	2016-17 年度	預計	預計
項目					部門		31.3.2016 🎞	實際開支	2016-17 年度	2017-18 年度
							程開支累計	(截至	餘下開支	或以後的開支
								4.1.2017)		
			供水壓力			10 日的第 6 次會				
			缸,以改善水			議中報告,機電				
			壓及水溫不			工程署已批出工				
			穩 定 的 情			程合約,承辦商				
			況。			採購配件需時較				
						長,以至工程將				
						延,預計可於				
						2017 年第一季完				
						成。				
9	九龍仔游泳池	更換整套廣播系	廣播系統一	\$320,000	機電	工程預計於 2017	不適用	\$130,759	\$189,241	\$0
	更換廣播系統	統,包括3組擴	般使用期限	77-3,333	工程署	年1月開展,同	1 ~=:/13	, 0,, - 0	+,	7.5
	工程	音機及 3 部播放	約為 10 年,			月完成。				
	(DMW-411)	器、23 個揚聲	現時九龍仔			7 4 7 2 17 4				
		器、1個鐘聲製造	游泳池的廣							
		器、3套無線及有	播系統已經							
		線咪連相關配件	使用超過 15							
			年,系統出現							
			老化,經常出							
			現故障及須 作維修。經機							
			TF維修。							
			世上任有日							
			換整套廣播							
			系統,以提升							

	工程名稱	4 □ &		已通過的	負責)), ->		開支	乙報告	
工程項目	(編號)	工程簡介	工程需求原因	撥款額	工程部門	進度報告	截至 31.3.2016 工 程開支累計	2016-17 年度 實際開支 (截至	預計 2016-17 年度 餘下開支	預計 2017-18 年度 或以後的開支
								4.1.2017)		
			服務質素。							
	何文田體育館兒 童遊戲室改善工 程 (DMW-412)	工程包括: 1) 度數包梯 整等 加兒 坐加子 整在 防味 全额 領線	位 1 遊使年遊歡率故出老提素行善於樓戲用,戲迎非設現化升,翻工育兒已過兒深使高容耗為務議及。館童經16 童受用,易及了質進改	\$280,000	康樂及務署	工程預計於 2016 年 10 月開展。 於 2016 年 9 月 8 日 中 初 第 5 , 田 數 百 在 2016 年 9 月 8 日 中 報 一 章 在 2016 年 12 月 工程 月 工程 用 工程 月 工程 工程 件 工程 工程 件 工程 工程 件 工程 工程 计 下 政	不適用	\$0	\$200,000	\$80,000
11	九龍寨城公園 水池更換水泵	工程包括更換一 套水泵系統連相	水泵系統的一般使用期	\$2,552,000	機電 工程署	工程預計於 2016 年 12 月開展,	不適用	\$0	\$2,552,000	\$0

	工程名稱			已通過的	負責)		開支	で報告	
工程	(編號)	工程簡介	工程需求原因	撥款額	工程	進度報告	截至	2016-17 年度	預計	預計
項目					部門		31.3.2016 工	實際開支	2016-17 年度	2017-18 年度
							程開支累計	(截至	餘下開支	或以後的開支
								4.1.2017)		
	系統工程	關喉管及配件	限約為 20			2017 年 3 月完				
	(DMW-413)		年,現時公園			成。				
			内的大型水							
			池水泵系統			機電工程署表				
			已使用超過			示,招標工作已				
			21 年,系統			於 12 月完成,並				
			出現老化,經			已安排中標的承				
			常出現故障			辦商於 1 月中開				
			及須作維			展更換水泵系統				
			修,引致池水			的工程,預計於				
			污濁。			本財政年度內完				
						成。				
			經機電工程							
			署評估後,認							
			為長遠而							
			言,經常性的							
			維修並不符							
			合經濟效							
			益,所需零件							
			亦未能在市							
			場上購買以							
			作更換,建議							
			更換該套池							

	工程名稱	and the first A		已通過的	負責	VO		開支	定報告	
工程	(編號)	工程簡介	工程需求原因	撥款額	工程	進度報告	截至	2016-17 年度	預計	預計
項目					部門		31.3.2016 工	實際開支	2016-17 年度	2017-18 年度
							程開支累計	(截至	餘下開支	或以後的開支
								4.1.2017)		
			水水泵系							
			統,以改善池							
10	力並存結火油	工和与长 .	水水質。	¢100 000	+88/5元	丁子口至五字上六人 2017	一	¢Ω	¢100.000	¢Ω
12	九龍仔嬉水池	工程包括: 1) 嬉水池機房	於嬉水池機	\$100,000	機電	工程預計於 2017	不適用	\$0	\$100,000	\$0
	機房內重建以	內重建4座用	房內用以承 托泳池水泵		工程署	年1月開展,同				
	承托泳池水泵	以承托泳池	 的基躉一般			月完成。				
	的基躉及過濾	水泵的基躉;	可基第一版 可以使用 10							
	器工程	2) 嬉水池機房	可以使用 10 年,現時的							
	(DMW-423)	內更換1個過	基躉已經使							
		濾器	圣是]							
			老化及長期							
			受壓而影響							
			其承托力,							
			為了維持泳							
			池正常運作							
			及保障機房							
			員工安全,							
			經機電工程							
			署評估後,							
			建議更換 4							
			座基躉。另							
			外,於嬉水							

	工程名稱	and the first A		已通過的	負責	VO -> [12]		開支	で報告	
工程	(編號)	工程簡介	工程需求原因	撥款額	工程	進度報告	截至	2016-17 年度	預計	預計
項目					部門		31.3.2016 工	實際開支	2016-17 年度	2017-18 年度
							程開支累計	(截至	餘下開支	或以後的開支
								4.1.2017)		
			池機房內的							
			過濾器已經							
			使用超過 5							
			年,開始出							
			現老化,為							
			了維持濾水							
			功效,建議							
			更換此過濾							
1.0	W 4 - 4 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -		器。	***	→ <i>/•</i> */• →			4.0		* • •
13	常盛街公園進	更換一組兒童遊	現時公園內	\$270,000	康樂及	工程預計於 2016	不適用	\$0	\$270,000	\$0
	行兒童遊樂設	樂設施及增設有	共有 4 組兒		文化事	年 12 月開展,				
	施改善工程	多元化共融遊樂	童遊樂設		務署	2017 年 3 月完				
	(DMW-424)	設施 (包括:平			(技術	成。				
		台、橋、攀爬	組兒童遊樂		小組)					
		架、滑梯及遊戲	設施於 2000			於 2016 年 11 月				
		板等)	年設置,已使			10 日的第 6 次會				
			用超過 15			議中報告,原本				
			年,部份已出			預計常盛街公園				
			現耗損和老			兒童遊樂設施改				
			化的情況,故			善工程在2016年				
			建議進行兒			12 月開展,由於				
			童遊樂設施			康文署技術小組				
			改善工程,以			採購合適兒童遊				

	工程名稱 (編號)	工程簡介	1 = 66 A	工程需求原因	已通過的 撥款額	負責 工程	進度報告	開支報告			
工程			<u> </u>					截至	2016-17 年度	預計	預計
項目						部門		31.3.2016 ⊥	實際開支	2016-17 年度	2017-18 年度
								程開支累計	(截至	餘下開支	或以後的開支
									4.1.2017)		
				提升有關設			樂設施需時較				
				施的質素及			長,故工程延至				
				配合區內居			2017 年 1 月開				
				民需求。			展,預計於本財				
							政年度內完成。				
14	紅菱街休憩處		工程包括:	由九龍城民	\$1,700,000	建築署	工程預計於 2017	不適用	\$0	\$0	\$1,700,000
	翻新改善工程	(1)		政事務處移			年 1 月開展,同				
			天然麻石地	交予康文署			年 11 月完成。				
			板及裝置無	管理的8個			1 /3/2/54				
		(2)	障礙設施	康樂場地,							
		(2)	翻新現有陰 棚及翻油現	會分階段進 行場地改善							
			加及 耐 有 金屬 燈和	及提升無障							
			牆身	及近月 無障 一							
		(3)	正後門加裝	紅菱街休憩							
		, ,	雙閘門	處。							
		(4)	翻新現有排								
			水渠渠蓋為	文康地管會							
			天然麻石渠	於 2010 年 9							
			蓋	月通過將紅							
		(5)	更換長櫈	菱街休憩處							
		(6)	(共10套) 增設場地告	改建為寵物							
		(0)	增設場地音 示板	公園,工程 由民政事務							
			/1\1/X	總署工程組							
				的定期合約							

工程項目	工程名稱 (編號)	工程簡介	工程需求原因	已通過的 撥款額	負責 工程 部門	進度報告	開支報告			
							截至	2016-17 年度	預計	預計
							31.3.2016 工	實際開支	2016-17 年度	2017-18 年度
							程開支累計	(截至	餘下開支	或以後的開支
								4.1.2017)		
			顧問公司負					l		
			責,工程包							
			括加設寵物							
			公園所需的							
			配套設施,							
			如加設圍							
			欄、清洗設							
			施、寵物廁 所、狗糞收							
			集箱等,並							
			於 2013 年							
			12 月開放給							
			市民使用。							
			就場地使用							
			者反映現有							
			地磚及排水							
			渠渠蓋已變							
			得殘舊,其							
			邊緣變得凹 凸不平,現							
			口小干,说 有長櫈亦已							
			損耗,故本							
			署建議優化							
			及改善休憩							
			處的設施。							
15.	九龍城體育館	更換體育館一樓	相關設施的	\$173,000	機電工	工程預計於 2017	不適用	\$0	\$173,000	\$0

	工程名稱 (編號)	工程簡介	一个红色	已通過的 撥款額	 負責 工程	進度報告	開支報告			
工程			工程需求原因				截至	2016-17 年度	預計	預計
項目					部門		31.3.2016 工	實際開支	2016-17 年度	2017-18 年度
							程開支累計	(截至	餘下開支	或以後的開支
								4.1.2017)		
	更換部分冷氣	救傷室及二樓活	冷氣系統使		程	年2月開展,同				
	系統工程	動室的冷氣系統	用已超過 15			年 3 月完成。				
	(DMW-429)	設備	年。2015-16							
			年間,冷氣							
			系統因故障							
			由機電工程							
			署進行了 31							
			次維修,較							
			2014-15 年							
			度進行了 20							
			次維修為							
			多。							
			機電工程署							
			表示經常發							
			生故障及需							
			要維修,並							
			不符合經濟							
			效益,建議							
			儘快更換。							